BRAUN

Series 7

Type 5692

www.braun.com

795 cc-3

Deutsch	4
English	13
Français	22
Italiano	32
Nederlands	41

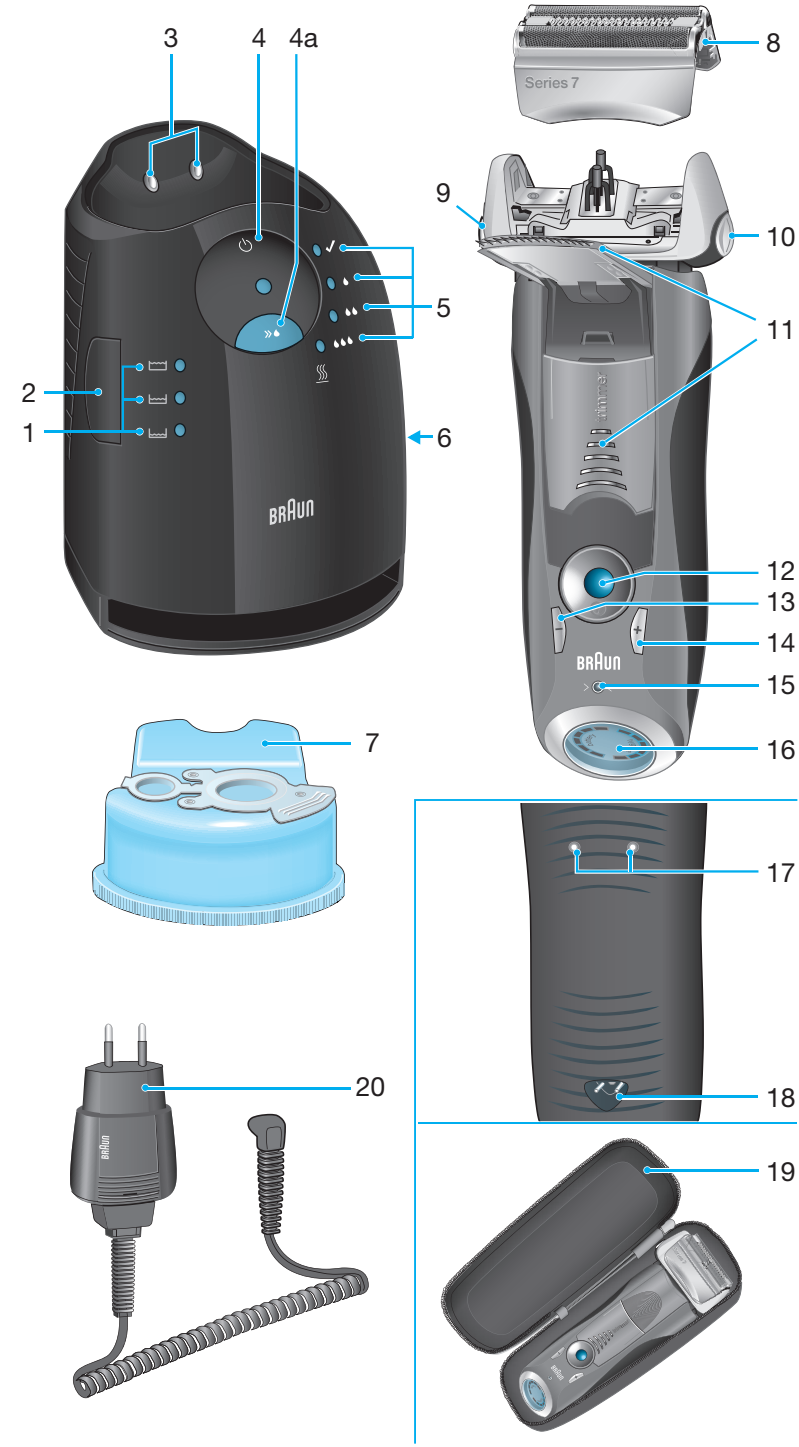
Braun Infolines

DE/AT	**00 800 27 28 64 63** **00 800 BRAUNINFOLINE**
CH	**08 44 - 88 40 10**
UK	**0800 783 7010**
IE	**1 800 509 448**
FR	**0 800 944 802**
BE	**0 800 14 592**
IT	**(02) 6 67 86 23**
NL	**0 800-445 53 88**
HK	**852-25249377** (Audio Supplies Company Ltd.)

www.service.braun.com

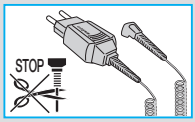
Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany
www.braun.com

99973404/VII-11
D/GB/F/I/NL


3
4
4a
5
2
1
6
BRAUN
8
Series 7
9
10
11
12
13
14
15
16
7
17
18
20
19

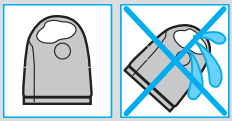
Deutsch

Unsere Produkte werden hergestellt, um höchste Ansprüche an Qualität, Funktionalität und Design zu erfüllen. Wir wünschen Ihnen mit Ihrem Braun Rasierer viel Freude.



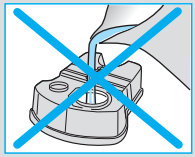
Achtung
Ihr Rasierer-System ist mit einem Spezialkabel mit integriertem Netzteil für Sicherheitskleinspannung ausgestattet. Es dürfen weder Teile ausgetauscht noch Veränderungen vorgenommen werden, da sonst Stromschlaggefahr besteht.

Kinder oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen dieses Gerät nicht benutzen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt. Wir empfehlen außerdem, das Gerät außer Reichweite von Kindern aufzubewahren sowie sicherzustellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.



Um ein Auslaufen der Reinigungsflüssigkeit zu vermeiden, achten Sie beim Aufstellen der Station auf einen sicheren, waagerechten Stand. Die Station darf mit eingesetzter Kartusche nicht gekippt, nicht heftig bewegt und in keiner Weise transportiert werden.
Die Station sollte weder in Spiegelschränken noch über Heizungen aufbewahrt, noch auf empfindlichen (polierten oder lackierten) Flächen abgestellt werden.

Die Reinigungskartusche enthält leicht entzündliche Flüssigkeit. Von Zündquellen fernhalten, in der Nähe der Station nicht rauchen. Nicht längere Zeit direktem Sonnenlicht aussetzen.



Die Reinigungskartusche nicht neu füllen. Verwenden Sie ausschließlich die original Reinigungskartusche von Braun.

Beschreibung

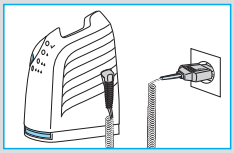
Clean&Renew Station
① Füllstands-Anzeige
② Lift-Taste für Kartuschenwechsel
③ Kontakte Station – Rasierer
④ Start-Taste
④a Schnellreinigungs-Taste
⑤ Leuchtdioden der Reinigungsprogramme
⑥ Steckerbuchse
⑦ Reinigungskartusche

Rasierer
⑧ Schersystem
⑨ Entriegelungstaste für das Schersystem

⑩ «lock» Taste für den Scherkopf
⑪ Ausklappbarer Langhaarschneider
⑫ Ein-/Ausschalter
⑬ (–) Taste (sensitiv)
⑭ (+) Taste (intensiv)
⑮ Reset-Taste
⑯ Rasierer-Display
⑰ Kontakte Rasierer – Station
⑱ Steckerbuchse (Rasierer)
⑲ Reiseetui
⑳ Spezialkabel

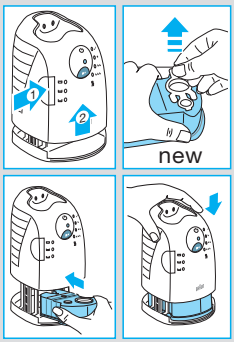
Vor der Rasur

Vor dem ersten Gebrauch muss der Rasierer mit dem Spezialkabel ⑳ an das Netz angeschlossen werden oder gehen Sie wie folgt vor:



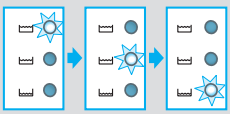
Inbetriebnahme der Clean&Renew Station

- Verbinden Sie die Steckerbuchse der Station ⑥ über das Spezialkabel ⑳ mit dem Netz.
- Drücken Sie die Lift-Taste ②, um das Gehäuse-Oberteil anzuheben.
- Halten Sie die Kartusche ⑦ auf einer ebenen, festen Unterlage.
- Ziehen Sie den Verschluss vorsichtig ab.
- Schieben Sie die Kartusche bis zum Anschlag in das Bodenfach.
- Drücken Sie das Gehäuse-Oberteil langsam nach unten, bis es einrastet.



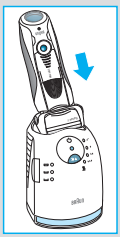
Die Füllstands-Anzeige ① zeigt, wie viel Reinigungsflüssigkeit in der Kartusche ist:

- ausreichend Flüssigkeit vorhanden
- noch bis zu 7 Reinigungen möglich
- neue Kartusche erforderlich

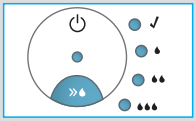


Laden und Reinigen des Rasierers

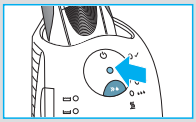
Stellen Sie den Rasierer mit dem Kopf nach unten in die Station (die Kontakte ⑰ auf der Rasierer-Rückseite berühren dann die Kontakte ③ in der Station).



Wenn erforderlich, wird der Rasierer jetzt aufgeladen. Zudem wird der Reinigungsstatus überprüft und eine der vier Leuchtdioden der Reinigungsprogramme ⑤ leuchtet auf:



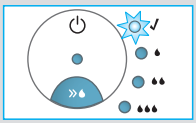
« ✓ » der Rasierer ist sauber
« 💧 » Sparprogramm – nur kurze Reinigung erforderlich
« 💧💧 » normale Reinigung erforderlich
« 💧💧💧 » intensive Reinigung erforderlich



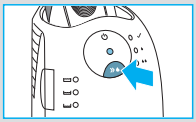
Hat die Station eines der drei Reinigungsprogramme gewählt, wird sie erst beginnen, wenn Sie die Start-Taste ④ drücken.
Für beste Rasur-Ergebnisse empfehlen wir, nach jeder Rasur zu reinigen.

Während das Reinigungsprogramm läuft, blinkt die entsprechende Leuchtdiode. Jedes Reinigungsprogramm besteht aus mehreren Zyklen (in denen die Reinigungsflüssigkeit durch den Rasiererkopf gespült wird) und einer Trocknungsphase (durch Erwärmung). Die Gesamt-Reinigungszeit beträgt je nach Programm zwischen 32 und 43 Minuten.

Die Reinigungsprogramme sollten nicht unterbrochen werden. Beachten Sie, dass das Schersystem während des Trocknens heiß und nass sein kann.



Ist das Reinigungsprogramm beendet, leuchtet die blaue «✓»-Diode. Ihr Rasierer ist jetzt sauber und bereit zur Benutzung.



Schnellreinigung
Wenn Sie die Schnellreinigungs-Taste ④a drücken, wird ein Reinigungsvorgang ohne Trocknungsphase gestartet. Dieses Programm dauert nur ca. 25 Sekunden und wird empfohlen, wenn Sie keine Zeit für eines der Komplettprogramme haben. Sollten Sie den Rasierer sofort nach Ablauf dieses Programms entnehmen, wischen Sie den Scherkopf mit einem Tuch ab, da er noch tropfen kann.

Stand-by Betrieb
10 Minuten nach Beendigung des Lade- oder Reinigungsvorgangs schaltet die Station in den Stand-by Betrieb: Die Leuchtdioden an der Station werden ausgeschaltet.

Rasierer-Display

Das Rasierer-Display ⑯ zeigt auf der linken Seite den Akku-Ladezustand und auf der rechten Seite den Hygiene-Status des Scherkopfes an. Sechs dunkle Segmente werden auf jeder Seite angezeigt, wenn der Rasierer voll geladen und hygienisch sauber ist.

Akku-Segmente:
Während des Ladens oder beim Betrieb des Rasierers blinkt das entsprechende Akku-

Segment. Bei Vollladung werden alle sechs Segmente permanent angezeigt. Die Segmente verschwinden nach und nach mit abnehmender Ladung.

Restkapazitätsanzeige:
Die Restkapazitätsanzeige «low» im roten Rahmen blinkt, wenn die Akku-Ladung unter 20% abgesunken ist. Die verbleibende Ladung reicht dann noch für 2–3 Rasuren.

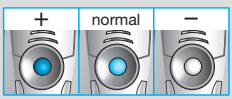
Hygiene-Segmente:
Nach einer Reinigung in der Clean&Renew Station werden alle sechs Hygiene-Segmente angezeigt. Wird der Rasierer benutzt, verschwinden die Hygiene-Segmente nach und nach und werden erst wieder vollständig angezeigt, nachdem der Rasierer in der Clean&Renew Station gereinigt wurde. Je nach Hygiene-Status wählt die Station automatisch das geeignete Reinigungsprogramm. Die Hygiene-Segmente werden jedoch nur dann wieder vollständig angezeigt, wenn der Rasierer in der Clean&Renew Station gereinigt wird, weil der Reinigungsvorgang dort hygienischer ist als unter fließendem Wasser.

Informationen zum Laden
- Voll geladen kann der Rasierer je nach Bartstärke ca. 50 Minuten ohne Netzanschluss betrieben werden.
- Günstige Umgebungstemperatur beim Laden: 5 °C bis 35 °C. Das Gerät nicht längere Zeit Temperaturen über 50 °C aussetzen.

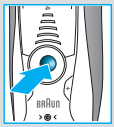
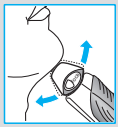
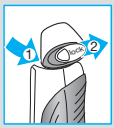
So benutzen Sie Ihren Rasierer

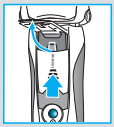
Persönliche Einstellung Ihres Rasierers
Mit den Tasten (–) ⑬ und (+) ⑭ können Sie Ihren Rasierer auf ihre persönlichen Bedürfnisse anpassen, die in den verschiedenen Gesichtspartien unterschiedlich sein können.
Die drei möglichen Einstellungen werden mit der Kontrollleuchte im Ein-/Ausschalter ⑫ angezeigt:

- dunkelblau (mit viel Power bei starkem Bartwuchs)
- hellblau (normal)
- weiß (für gründliche Rasur auch in empfindlichen Bereichen des Gesichts und Halses)



Für die gründlichste und schnellste Rasur empfehlen wir die Einstellung (+).
Beim Wiedereinschalten ist automatisch die zuletzt gewählte Einstellung aktiv.



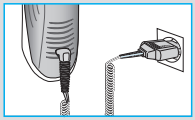
Rasieren
Drücken Sie den Ein-/Ausschalter ⑫, um den Rasierer einzuschalten:

- Der bewegliche Schwingkopf und die flexiblen Scherfolien sorgen automatisch für eine optimale Anpassung an die Gesichtsform.
- Für die Rasur an engen Gesichtspartien (z.B. unter der Nase) schieben Sie die «lock» Taste ⑩ nach hinten, um den Schwingkopf in Winkelstellung zu fixieren.
- Zum kontrollierten Trimmen von Schnauzbart und Haaransatz schieben Sie den ausklappbaren Langhaarschneider («trimmer») nach oben.

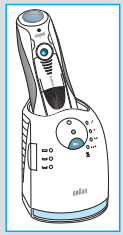
Tipps für eine optimale Rasur

Für optimale Rasier-Ergebnisse empfehlen wir drei einfache Schritte:
1. Rasieren Sie sich immer, bevor Sie Ihr Gesicht waschen.
2. Rasierer stets im rechten Winkel (90°) zur Haut halten.
3. Haut straffen und gegen die Bartwuchsrichtung rasieren.

Netzbetrieb
Wenn der Akku leer ist und Sie keine Zeit für das Laden in der Clean&Renew Station haben, kann die Rasur auch direkt über das Spezialkabel vom Netz erfolgen.



Reinigung



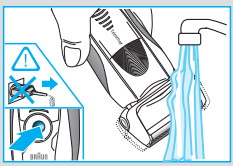
Automatische Reinigung
Stellen Sie den Rasierer nach jeder Rasur in die Station und verfahren Sie wie im Abschnitt «Vor der Rasur» beschrieben.
Alle Reinigungs- und Ladefunktionen werden dann automatisch durchgeführt. Bei täglicher Reinigung reicht eine Kartusche für ca. 30 Reinigungsvorgänge.

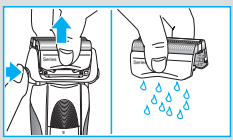
Aus hygienischen Gründen enthält die Reinigungsflüssigkeit Alkohol, der sich nach dem Öffnen der Kartusche langsam verflüchtigt. Daher sollte eine Kartusche, falls sie nicht täglich verwendet wird, nach ca. 8 Wochen ausgetauscht werden.
Die Reinigungsflüssigkeit enthält ölige Substanzen, die Rückstände auf dem Scherkopf hinterlassen können. Wischen Sie eventuelle Rückstände einfach mit einem weichen Tuch ab.

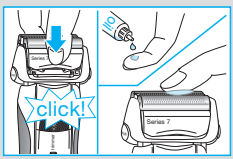
Manuelle Reinigung

Der Scherkopf ist geeignet zur Reinigung unter fließendem Wasser.
Achtung: Der Rasierer ist vom Anschlusskabel zu trennen, bevor der Scherkopf mit Wasser gereinigt wird.

Das Reinigen des Scherkopfs unter fließendem Wasser ist eine alternative Reinigungsmethode, die wir vor allem empfehlen, wenn Sie auf Reisen sind:

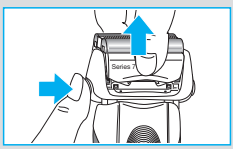


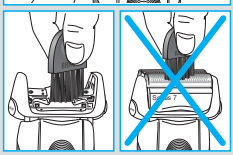




- Rasierer einschalten (kabellos) ⑫ und den Scherkopf unter heißes, fließendes Wasser halten. Gelegentlich Flüssigseife (ohne Scheuermittel) benutzen. Schaum vollständig abspülen und den Rasierer noch einige Sekunden laufen lassen.
- Dann den Rasierer ausschalten, die Entriegelungstaste ⑨ drücken, das Schersystem ⑧ abnehmen und trocknen lassen.
- Bei regelmäßiger Nassreinigung sollten Sie wöchentlich einen Tropfen Leichtmaschinenöl auf der Oberfläche des Schersystems verteilen.

Alternativ können Sie den Rasierer mit der mitgelieferten Bürste reinigen:

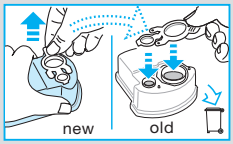




- Rasierer ausschalten. Das Schersystem ⑧ abnehmen und ausklopfen. Mit der Bürste die Scherkopf-Innenseite reinigen.
  Das Schersystem darf nicht mit der Bürste gereinigt werden.

Reinigung des Gehäuses

Von Zeit zu Zeit das Gehäuse des Rasierers und der Station mit einem feuchten Tuch abwischen, insbesondere die Mulde in der Station, in der der Rasierer sitzt.

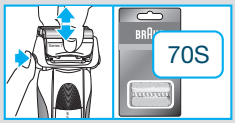


Kartuschenwechsel
Nach dem Drücken der Lift-Taste ② zum Öffnen des Gehäuses einige Sekunden warten, bevor die gebrauchte Kartusche herausgenommen wird.
Schließen Sie vor dem Entsorgen der gebrauchten Kartusche die Öffnungen mit dem Verschluss der neuen Kartusche, denn die gebrauchte Kartusche enthält verschmutzte Reinigungsflüssigkeit.

So halten Sie Ihren Rasierer in Bestform

Wechselanzeige für das Schersystem/Reset
Um 100 % der Rasierleistung zu erhalten, wechseln Sie das Schersystem ⑧, wenn die Wechselanzeige auf dem Display ⑯ aufleuchtet (nach ca. 18 Monaten) oder wenn es Verschleißerscheinungen zeigt.

Die Wechselanzeige leuchtet noch während der nächsten 7 Rasuren, um Sie an den Schersystemwechsel zu erinnern. Danach erfolgt ein automatisches Reset der Anzeige.



Wenn Sie das Schersystem gewechselt haben, drücken Sie die Reset-Taste ⑮ mindestens 3 Sekunden lang, um die Wechselanzeige manuell zurückzustellen. Dabei blinkt die Wechselanzeige zunächst noch und erlischt, sobald das Reset abgeschlossen ist. Die Wechselanzeige kann zu jeder Zeit manuell zurückgesetzt werden.

Zubehör

Im Handel oder beim Braun Kundendienst erhältlich:
- **Schersystem** 70S
- **Reinigungskartusche Clean&Renew** CCR

Informationen zum Umweltschutz

Dieses Gerät enthält Akkus. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Braun Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelstellen erfolgen.

Die Kartusche kann im Hausmüll entsorgt werden.

(D/A/CH: Bitte lokale Entsorgungsbestimmungen beachten).

Änderungen vorbehalten.

Elektrische Angaben siehe Bedruckung auf dem Spezialkabel.

Problembehebung / Hilfestellung

Problem:	Mögliche Ursache:	Selbsthilfe:
RASIERER		
Schersystem riecht unangenehm.	1. Schersystem wird nass gereinigt. 2. Reinigungskartusche wird schon länger als 8 Wochen verwendet.	1. Bei der Nassreinigung heißes Wasser verwenden, gelegentlich Flüssigseife (ohne Scheuermittel) benutzen. Zum Trocknen Schersystem vom Rasierer abnehmen. 2. Kartusche spätestens nach 8 Wochen austauschen.
Akkukapazität hat sich deutlich verringert.	1. Schersystem ist verschlissen und verbraucht. Bei der Rasur wird deutlich mehr Leistung gebraucht. 2. Schersystem wird nass gereinigt und nicht geölt.	1. Schersystem erneuern. 2. Schersystem besonders bei Nassreinigung regelmäßig ölen, um Verschleiß vorzubeugen.
Rasierleistung hat spürbar nachgelassen.	1. Schersystem ist verschlissen. 2. Die persönliche Einstellung der Rasierleistung wurde verstellt. 3. Schersystem ist mit Bartstaub verstopft.	1. Schersystem erneuern. 2. Für die gründlichste und schnellste Rasur Einstellung «+» (intensiv) wählen. 3. Schersystem in heißem Wasser mit einem Schuss Spülmittel einweichen. Danach das Schersystem gut abspülen und ausklopfen. Wenn es abgetrocknet ist, einen Tropfen Leichtmaschinenöl auf der Scherfolie verteilen.
Rasierer schaltet trotz vollgeladenem Akku nach etwa 1 Minute Rasierzeit ab.	Schersystem ist verschlissen und verbraucht mehr Leistung bei der Rasur als der Motor liefern kann. Das Gerät schaltet ab.	– Schersystem erneuern. – Schersystem regelmäßig ölen, insbesondere bei regelmäßiger Nassreinigung.
Bei abnehmender Ladung werden Segmente der Akkukapazitätsanzeige übersprungen.	Schersystem ist verschlissen und verbraucht deutlich mehr Energie bei der Rasur.	– Schersystem erneuern. – Schersystem besonders bei Nassreinigung regelmäßig ölen um dem Verschleiß vorzubeugen.

Schersystem wurde vor kurzem gewechselt, aber Rasierer zeigt Scherteilwechsel an.	Wechselanzeige wurde nicht zurückgesetzt.	– Reset-Taste mindestens 3 Sekunden lang drücken, um die Wechselanzeige zurückzustellen.
REINIGUNGSSTATION		
Schersystem ist nach Beendigung des Reinigungsprogramms noch feucht.	1. Der Abfluss der Reinigungsstation ist verstopft. 2. Reinigungskartusche wird schon länger genutzt.	1. Abfluss unter zu Hilfenahme eines Holzzahnstochers reinigen. Regelmäßig die Wanne der Reinigungsstation auswischen. 2. Der Alkoholanteil der Reinigungsflüssigkeit hat sich verringert und der Ölanteil ist dadurch höher. Störende Rückstände einfach mit einem weichen Tuch entfernen.
Reinigung startet nicht wenn die Starttaste gedrückt wird.	1. Rasierer steht nicht richtig in der Reinigungsstation. 2. Reinigungskartusche enthält zu wenig Reinigungsflüssigkeit (Anzeige ist rot). 3. Gerät befindet sich im Stand-by Betrieb.	1. Rasierer noch mal richtig einstellen (Kontakte des Rasierers müssen Kontakte in der Station berühren). 2. Neue Reinigungskartusche einsetzen. 3. Starttaste erneut drücken.
Verbrauch der Reinigungsflüssigkeit ist merklich erhöht.	Der Abfluss der Reinigungsstation ist verstopft.	– Abfluss unter zu Hilfenahme eines Holzzahnstochers reinigen – Regelmäßig die Wanne der Reinigungsstation auswischen.

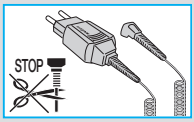
Garantie
Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät – nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer – eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Die Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Braun Gerät von uns autorisiert verkauft wird.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch (Knickstellen an der Scherfolie, Bruch), normaler Verschleiß (z.B. Scherfolie oder Klingenblock) sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen. Bei Eingriffen durch nicht von uns autorisierte Braun Kundendienstpartner sowie bei Verwendung anderer als Original Braun Ersatzteile erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an einen autorisierten Braun Kundendienstpartner. Die Anschrift finden Sie unter www.service.braun.com oder können Sie kostenlos unter 00800/27 28 64 63 erfragen.

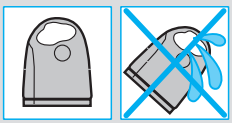
Our products are designed to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you enjoy your new Braun Shaver.

Warning
Your shaving system is provided with a special cord set, which has an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or tamper with any part of it, otherwise there is risk of an electric shock.



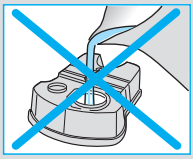
This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by a person responsible for their safety. In general, we recommend that you keep the appliance out of reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

To prevent the cleaning fluid from leaking, ensure that the Clean&Renew station is placed on a flat surface. When a cleaning cartridge is installed, do not tip, move suddenly or transport the station in any way as cleaning fluid might spill out of the cartridge. Do not place the station inside a mirror cabinet, nor over a radiator, nor place it on a polished or lacquered surface.



The cleaning cartridge contains a highly flammable liquid so keep it away from sources of ignition. Do not smoke near the station. Do not expose to direct sunlight for long periods of time.

Do not refill the cartridge and use only original Braun refill cartridges.



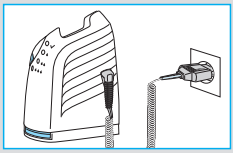
Description

Clean&Renew station
① Cleaning fluid display
② Lift button for cartridge exchange
③ Station-to-shaver contacts
④ Start button
④a Fast clean button
⑤ Cleaning program indicators
⑥ Station power socket
⑦ Cleaning cartridge

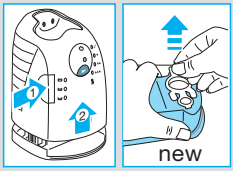
Shaver
⑧ Foil & Cutter cassette
⑨ Cassette «release» button
⑩ Shaver head «lock» switch
⑪ Pop-out long hair trimmer

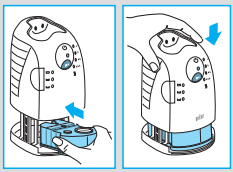
⑫ On/off switch
⑬ (–) setting button (sensitive)
⑭ (+) setting button (intensive)
⑮ Reset button
⑯ Shaver display
⑰ Shaver-to-station contacts
⑱ Shaver power socket
⑲ Travel case
⑳ Special cord set

Before shaving



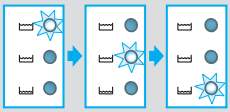
Prior to first use you must connect the shaver to an electrical outlet using the special cord set ⑳ or alternatively proceed as below.





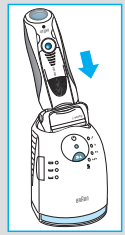
Installing the Clean&Renew station

- Using the special cord set ⑳, connect the station power socket ⑥ to an electrical outlet.
- Press the lift button ② to open the housing.
- Hold the cleaning cartridge ⑦ down on a flat, stable surface (e.g. table).
- Carefully remove the lid from the cartridge.
- Slide the cartridge into the base of the station as far as it will go.
- Slowly close the housing by pushing it down until it locks.



The cleaning fluid display ① will show how much fluid is in the cartridge:

- up to 30 cleaning cycles available
- up to 7 cleaning cycles remaining
- new cartridge required

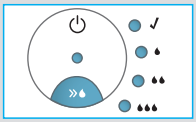


Charging and cleaning the shaver

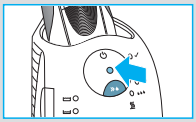
Insert the shaver head down into the cleaning station. (The contacts ⑰ on the back of the shaver will align with the contacts ③ in the cleaning station).

If required, the Clean&Renew station will automatically charge the shaver. The hygiene status of the shaver will also be analyzed and one of the following cleaning program indicators ⑤ will light up:

« ✓ » shaver is clean
« 💧 » short economical cleaning required
« 💧💧 » normal level of cleaning required
« 💧💧💧 » high intensive cleaning required

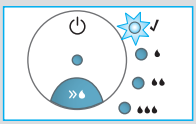


If the station selects one of the required cleaning programs, it will not start unless you press the start button ④. **For best shaving results, we recommend cleaning after each shave.**

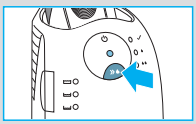


Whilst cleaning is in progress, the respective cleaning program indicator will blink. Each cleaning program consists of several cycles, where cleaning fluid is flushed through the shaver head and a heat drying process dries the shaver. Depending on the program selected the total cleaning time will range from 32 to 43 minutes.

The cleaning programs should not be interrupted. Please note that whilst the shaver is drying, the shaving head may be hot and wet. When the program is finished, the blue «✓» indicator will light up. Your shaver is now clean and ready for use.



Fast cleaning
Push the fast clean button ④a to activate the fast clean program without drying. This program takes about 25 seconds only and is recommended when you do not have time to wait for one of the automatic cleaning programs. If you remove the shaver just after the program has finished, wipe off the shaver head with a tissue to avoid dripping.



Stand-by mode
10 minutes after completing the charging or cleaning session, the Clean&Renew station switches to the stand-by mode: The indicators of the Clean&Renew station turn off.

Shaver display

The shaver display ⑯ shows the charge status of the battery on the left, and the hygiene status on the right. (6 dark segments are shown on each side when the battery is fully charged and the shaver is hygienically clean).

Battery segments:
During charging or when using the shaver, the respective battery segments will blink. When fully charged all 6 segments are shown. With decreasing charge the segments gradually disappear.

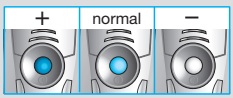
Low charge indicator:
The low charge indicator provided with a red frame blinks to indicate that the charge has dropped below 20%. The remaining battery capacity is sufficient for 2 to 3 shaves.

Hygiene segments:
All 6 hygiene segments will appear after the shaver has been cleaned in the Clean&Renew station. When the shaver is being used, the hygiene segments will gradually disappear. Once the shaver is returned to the station, the system will automatically select the appropriate cleaning program and restore the segments to maximum hygiene. Given that rinsing the shaver under tap water is not as hygienic as the cleaning station, the hygiene segments will only restore themselves when the shaver has been cleaned in the Clean&Renew station.

Charging information
- A full charge provides up to 50 minutes of cordless shaving time. This may vary according to your beard growth.
- The best environmental temperature for charging is between 5 °C to 35 °C. Do not expose the shaver to temperatures higher than 50 °C for extended periods of time.

Personalizing your shaver

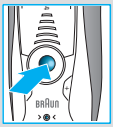
Personalizing your shaver
With the (–) ⑬ and (+) ⑭ buttons you can choose the best setting for shaving different areas of your face and as per your specific needs.
The different settings are indicated by the pilot light incorporated in the on/off switch ⑫:

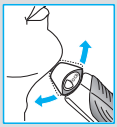


- dark blue (powerful shave)
- light blue (normal)
- white (for a thorough comfortable shave in sensitive areas of your face such as neck)

For a thorough and fast shave we recommend the (+) setting.
When switching on next time, the last used setting will be activated.

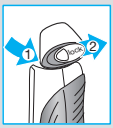
How to use
Press the on/off switch ⑫ to operate the shaver:



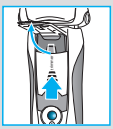


- The pivoting shaver head and floating foils automatically adjust to every contour of your face.

- To shave hard to reach areas (e.g. under the nose) slide the shaver head «lock» switch ⑩ to the back position to lock the pivoting head at an angle.



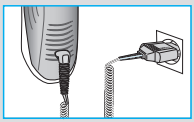
- To trim sideburns, moustache or beard, slide the pop-out long hair trimmer upwards.



Tips for the perfect shave

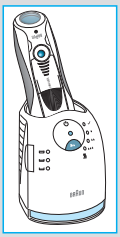
For best shaving results, Braun recommends you follow 3 simple steps:
1. Always shave before washing your face.
2. At all times, hold the shaver at right angles (90°) to your skin.
3. Stretch your skin and shave against the direction of your beard growth.

Shaving with the cord
If the shaver has run out of power (discharged), and you do not have the time to recharge it in the Clean&Renew station, you may also shave with the shaver connected to an electrical outlet via the special cord set.



Cleaning

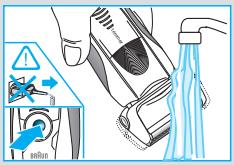
Automatic cleaning
After each shave, return the shaver to the Clean&Renew station and proceed as described above in the section «Before shaving».
All charging and cleaning needs are then automatically taken care of. With daily use, a cleaning cartridge should be sufficient for about 30 cleaning cycles.
The hygienic cleaning cartridge contains alcohol, which once opened will naturally evaporate slowly into the surrounding air. Each cartridge, if not used daily, should be replaced after approximately 8 weeks.



The cleaning cartridge also contains lubricants, which may leave residual marks on the outer foil frame after cleaning. However, these marks can be removed easily by wiping gently with a cloth or soft tissue paper.

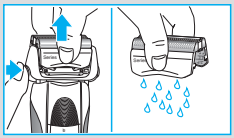
Manual cleaning

The shaver head is suitable for cleaning under running tap water.
Warning: Detach the shaver from the power supply before cleaning the shaver head in water.

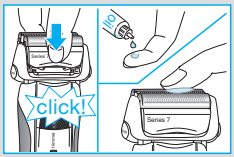


Rinsing the shaving head under running water is an alternative way to keep the shaver clean, especially when travelling:

- Switch the shaver on (cordless) and rinse the shaving head under hot running water. You may use liquid soap without abrasive substances. Rinse off all foam and let the shaver run for a few more seconds.

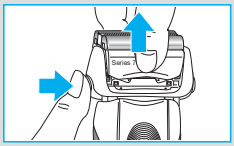


- Next, switch off the shaver, press the «release» button ⑨ to remove the Foil & Cutter cassette ⑧ and let it dry.

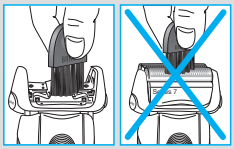


- If you regularly clean the shaver under water, then once a week apply a drop of light machine oil on top of the Foil & Cutter cassette.

Alternatively, you may clean the shaver using the brush provided:



- Switch off the shaver. Remove the Foil & Cutter cassette ⑧ and tap it out on a flat surface. Using the brush, clean the inner area of the pivoting head. However, do not clean the cassette with the brush as this may damage it.

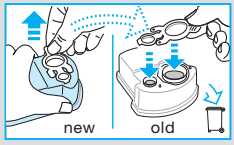


Cleaning the housing

From time to time clean the housing of the shaver and the Clean&Renew station with a damp cloth, especially inside the cleaning chamber where the shaver rests.

Replacing the cleaning cartridge

After having pressed the lift button ② to open the housing, wait for a few seconds before removing the used cartridge to avoid any dripping.
Before discarding the used cartridge, make sure to close the openings using the lid of the new cartridge, since the used cartridge will contain contaminated cleaning solution.

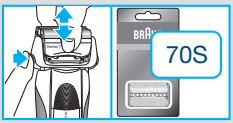


Keeping your shaver in top shape

Replacing the Foil & Cutter cassette / reset
To maintain 100% shaving performance, replace the Foil & Cutter cassette ⑧, when the replacement symbol lights up on the shaver display ⑯ (after about 18 months) or when cassette is worn.

The replacement symbol will remind you during the next 7 shaves to replace the Foil & Cutter cassette. Then the shaver will automatically reset the display.

After you have replaced the Foil & Cutter cassette, use a ball-pen to push the reset button ⑮ for at least 3 seconds to reset the counter. While doing so, the replacement light blinks and goes off when the reset is complete. The manual reset can be done at any time.



Accessories

Available at your dealer or Braun Service Centres:
- **Foil & Cutter cassette** 70S
- **Cleaning cartridge Clean&Renew** CCR

Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.

The cleaning cartridge can be disposed with regular household waste.

Subject to change without notice.

For electric specifications, see printing on the special cord set.

Trouble-Shooting

Problem:	Possible reason:	Remedy:
SHAVER		
Unpleasant smell from the shaver head.	1. Shaver head is cleaned with water. 2. Cleaning cartridge is in use for more than 8 weeks.	1. When cleaning the shaver head with water only use hot water and from time to time some liquid soap (without abrasive substances). Remove foil & cutter cassette to let it dry. 2. Change cleaning cartridge at least every 8 weeks.
Battery performance dropped significantly.	1. Foil and cutter are worn which requires more power for each shave. 2. Shaver head is regularly cleaned with water but not lubricated.	1. Renew foil & cutter cassette. 2. If the shaver is regularly cleaned with water, apply a drop of light machine oil on top of the foil once a week for lubrication.
Shaving performance dropped significantly.	1. Foil and cutter are worn. 2. Personal setting of shaving performance has been changed. 3. Shaving system is clogged.	1. Renew foil & cutter cassette. 2. For a thorough and fast shave we recommend the «+» (intensive) setting. 3. Soak the foil & cutter cassette into hot water with a drop of dish liquid. Afterwards rinse it properly and tap it out. Once dry apply a drop of light machine oil on the foil.
Shaver turns off after 1 minute shaving time with fully charged battery.	Foil and cutter are worn which requires more power than the motor can deliver. The appliance turns off.	– Renew foil & cutter cassette. – Regularly oil the shaving system, especially when cleaning with water only.
Battery segments in the display are skipped with decreasing battery capacity.	Foil and cutter are worn which requires more power for each shave.	– Renew foil & cutter cassette. – Regularly oil the shaving system, especially when cleaning with water only.
Shaving parts have been changed recently but replacement symbol lights up.	Reset button has not been pushed.	– Push the reset button for at least 3 seconds to reset the counter.

CLEAN&RENEW STATION		
Shaving system is still wet after cleaning program has been completed.	1. Drain of the Clean&Renew station is clogged. 2. Cleaning cartridge has been used for quite a while.	1. Clean the drain with a wooden toothpick. Regularly wipe the tub clean. 2. The alcohol proportion has decreased while the oil proportion has increased. Remove residue with a cloth.
Cleaning does not start when pressing the start button.	1 Shaver is not placed properly in the Clean&Renew station. 2. Cleaning cartridge contains not enough cleaning fluid (display lights red). 3. Appliance is in stand-by mode.	1. Insert shaver into the Clean&Renew station (contacts of the shaver need to align with contacts in the station). 2. Insert new cleaning cartridge. 3. Press start button again.
Increased consumption of cleaning fluid.	Drain of the Clean&Renew station is clogged.	– Clean the drain with a wooden toothpick. – Regularly wipe the tub clean.

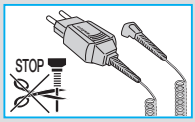
Guarantee
We grant a 2 year guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, free of charge either by repairing or replacing the complete appliance at our discretion. This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear and tear (e.g. shaver foil or cutter block) as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre (address information available online at www.service.braun.com).

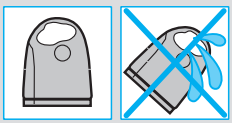
For UK only:
This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

Nos produits sont conçus pour répondre aux normes les plus élevées en matière de qualité, fonctionnalité et design. Nous espérons que vous apprécierez votre nouveau rasoir Braun.



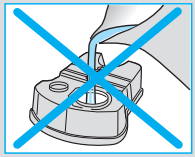
Attention
Votre système de rasage est livré avec un cordon d'alimentation qui intègre une prise transformateur basse tension. Vous ne devez remplacer ou modifier aucun de ses composants, afin d'éviter tout risque d'électrocution.

Cet appareil n'est pas destiné à des enfants ou à des personnes aux capacités mentales, sensorielles et physiques réduites à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Conserver hors de portée des enfants.



Afin d'éviter toute fuite du liquide de nettoyage, placez le système autonettoyant Clean&Renew sur une surface plane et stable. Lorsqu'une cartouche de liquide nettoyant est installée, ne pas incliner, ne pas manipuler brusquement ou transporter le système autonettoyant pour éviter de renverser le liquide de nettoyage de la cartouche. Veuillez ne pas mettre le système dans une armoire de toilette, au dessus d'un radiateur, ni le placer sur une surface polie ou vernie.

La cartouche de liquide nettoyant contient du liquide hautement inflammable, gardez-la à l'écart des sources d'ignition. Ne fumez pas à proximité. Ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil pendant une longue période.



Ne remplissez pas la cartouche et utilisez uniquement les cartouches de nettoyage d'origine Braun.

Description

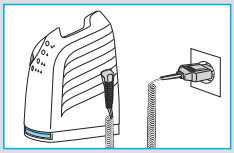
Système autonettoyant Clean&Renew
① Indicateur du niveau de liquide de nettoyage
② Bouton poussoir pour remplacer la cartouche
③ Contacts station-rasoir
④ Bouton de démarrage du nettoyage
④a Bouton de nettoyage rapide
⑤ Témoins lumineux du cycle de nettoyage
⑥ Prise d'alimentation de la station
⑦ Cartouche de liquide nettoyant

Rasoir
⑧ Cassette de rasage
⑨ Bouton d'éjection de la cassette

⑩ «lock» de verrouillage de la tête du rasoir
⑪ Tondeuse rétractable pour poils longs
⑫ Interrupteur marche/arrêt
⑬ (–) bouton de réglage sensible
⑭ (+) bouton de réglage intensif
⑮ Bouton de réinitialisation
⑯ Ecran d'affichage du rasoir
⑰ Contacts rasoir-station
⑱ Prise d'alimentation du rasoir
⑲ Trousse de voyage
⑳ Cordon d'alimentation

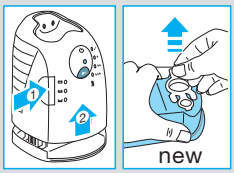
Avant le rasage

Avant la première utilisation, branchez le rasoir à une prise électrique en utilisant le cordon d'alimentation ⑳, procéder comme suit :



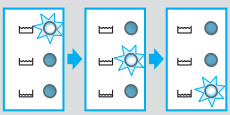
Installation du système autonettoyant Clean&Renew

- En utilisant le cordon d'alimentation ⑳, raccordez la prise d'alimentation ⑥ du système à une prise de courant.
- Appuyez sur le bouton curseur ② pour ouvrir le boîtier.
- Posez la cartouche de liquide nettoyant ⑦ à plat sur une surface stable et plane (par exemple une table).
- Retirez délicatement l'opercule de la cartouche.
- Introduisez la cartouche dans la base de la station aussi loin que possible.
- Fermez doucement en abaissant le boîtier jusqu'à son verrouillage.

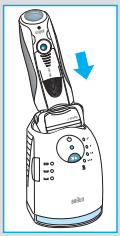


L'indicateur du niveau de liquide de nettoyage ① indique la quantité de liquide dans la cartouche :

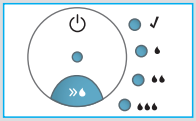
- Jusqu'à 30 cycles de nettoyage disponibles
- Jusqu'à 7 cycles de nettoyage restants
- Une nouvelle cartouche de nettoyage est nécessaire



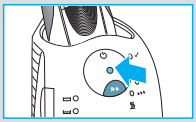
Mise en charge et nettoyage du rasoir
Mettre la tête de rasage du rasoir dans le système autonettoyant. (Les contacts ⑰ au dos du rasoir s'aligneront avec les contacts ③ du système autonettoyant.)



Si nécessaire, le système Clean&Renew rechargera automatiquement le rasoir. Le niveau de propreté du rasoir sera également analysé et un des témoins lumineux du cycle de nettoyage ⑤ suivants s'allumera :



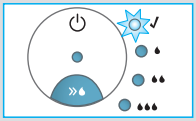
« ✓ » Le rasoir est propre
« 💧 » Un rapide nettoyage économique est nécessaire
« 💧💧 » Un nettoyage de niveau normal est nécessaire
« 💧💧💧 » Un nettoyage intensif est nécessaire

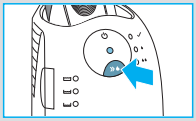


Une fois que le système a déterminé le programme de nettoyage le mieux adapté, appuyez sur le bouton de démarrage du nettoyage ④. **Pour de meilleurs résultats de rasage, nous recommandons un nettoyage après chaque rasage.**

Pendant le nettoyage, le voyant lumineux du cycle de nettoyage en cours clignotera. Chaque cycle de nettoyage a plusieurs phases, au cours desquelles le liquide nettoyant lave la tête du rasoir puis un système de chauffage sèche la tête du rasoir. Selon le programme sélectionné, la durée totale du cycle de nettoyage varie entre 32 et 43 minutes.

Le cycle de nettoyage ne doit pas être interrompu. Pendant la phase de séchage, la tête du rasoir peut être chaude et humide.
Lorsque le programme est terminé, le voyant lumineux bleu « ✓ » s'allume. Votre rasoir est désormais propre et prêt à être utilisé.





Nettoyage rapide
Appuyez sur le bouton de nettoyage rapide ④a pour démarrer le cycle de nettoyage rapide sans séchage. Ce cycle dure environ 25 secondes seulement et est recommandé si vous n'avez pas le temps d'utiliser l'un des cycles automatiques de nettoyage. Si vous retirez le rasoir juste après la fin du programme, essuyez la tête du rasoir avec un mouchoir en papier afin d'éviter qu'elle ne goutte.

Mode stand-by
10 minutes après la fin de la charge ou du nettoyage, la système Clean&Renew passe en mode stand-by : les voyants lumineux de la station Clean&Renew s'éteignent.

Ecran d'affichage du rasoir

L'afficheur du rasoir ⑯ indique le niveau de charge de la batterie sur la gauche, et le niveau de propreté (hygiene) sur la droite. (6 segments noirs sont affichés de chaque côté lorsque la batterie est complètement chargée et le rasoir propre).

Segments de la batterie :
Pendant le chargement ou lors de l'utilisation du rasoir, les segments de la batterie correspondants clignoteront. En charge complète, les 6 segments sont affichés. Les segments disparaissent graduellement au fur et à mesure du déchargement.

Indicateur de faible charge
Le voyant lumineux rouge de faible charge clignote pour indiquer que le niveau de charge est inférieur à 20 %. La capacité restante est suffisante pour 2 à 3 rasages.

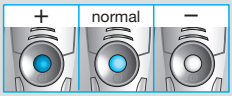
Segments d'hygiène :
Les 6 segments d'hygiène apparaissent une fois que le rasoir a été nettoyé dans le système Clean&Renew. Lorsque le rasoir est utilisé, les segments d'hygiène s'effacent l'un après l'autre. Quand le rasoir est installé dans le système autonettoyant, le système sélectionne automatiquement le cycle de nettoyage approprié, puis en fin de cycle tous les segments de propreté s'affichent. Sur le plan hygiénique il n'est pas aussi performant de rincer le rasoir sous l'eau du robinet que de le nettoyer dans le système autonettoyant ; C'est pourquoi les segments d'hygiène s'affichent uniquement lorsque le rasoir a été nettoyé dans la système Clean&Renew.

Informations sur la charge
- Une charge complète procure jusqu'à 50 minutes de temps de rasage sans fil. Cela peut varier selon la densité, la dureté et la longueur de votre barbe.
- La température ambiante idéale pour charger le rasoir est comprise entre 5 °C et 35 °C. N'exposez pas votre rasoir à des températures supérieures à 50 °C pendant une période prolongée.

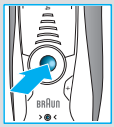
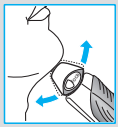
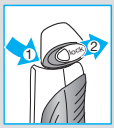
Personnalisez votre rasoir

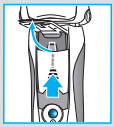
Personnalisez votre rasoir
A l'aide des boutons de réglage sensible (–) ⑬ et intensif (+) ⑭, vous pouvez sélectionner le meilleur réglage pour raser les différentes zones de votre visage et pour répondre à vos besoins spécifiques. Les différents réglages sont indiqués par le voyant lumineux intégré à l'interrupteur marche / arrêt ⑫ :

- bleu foncé (rasage puissant)
- bleu clair (normal)
- blanc (pour un rasage doux, complet et agréable des zones sensibles du visage ou du cou)



Pour un rasage complet et rapide, nous recommandons le réglage (+).
Lors de la prochaine mise en marche, le dernier réglage utilisé sera sélectionné.



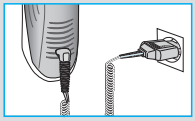
Utilisation
Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt ⑫ pour mettre en marche le rasoir :

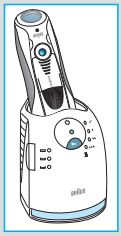
- La tête pivotante du rasoir et les grilles flexibles s'adaptent automatiquement aux contours de votre visage.
- Pour raser les zones difficiles à atteindre (ex. : sous le nez), faites glisser le verrouillage de la tête du rasoir ⑩ vers l'arrière pour bloquer la tête pivotante en position inclinée.
- Pour tailler les pattes, moustache et barbe, faites coulisser la tondeuse rétractable pour poils longs vers le haut.

Conseils pour un rasage parfait

Pour des résultats de rasage optimaux, Braun vous invite à suivre les 3 recommandations suivantes :
1. Rasez-vous toujours avant de vous laver le visage.
2. Tenez toujours le rasoir à angle droit (90°) par rapport à votre peau.
3. Tendez la peau et rasez la barbe dans le sens inverse de la pousse du poil.

Rasage avec cordon d'alimentation
Si le rasoir est déchargé, et que vous n'avez pas le temps de le recharger dans la station Clean&Renew, vous pouvez également vous raser avec le rasoir branché à une prise de courant via le cordon d'alimentation.





Nettoyage

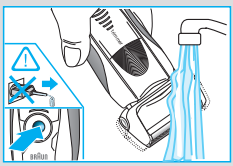
Nettoyage automatique
Après chaque utilisation mettre le rasoir dans la station Clean&Renew et procédez comme décrit ci-dessus dans la rubrique « Avant le rasage ». La mise en charge et le nettoyage sont automatiques. Pour une utilisation quotidienne, une cartouche de liquide nettoyant sera suf-

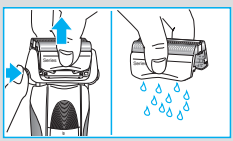
fisante pour environ 30 cycles de nettoyage. Une fois ouverte la cartouche de liquide de nettoyage contenant de l'alcool dont une partie, s'évaporera naturellement et lentement dans l'air ambiant. Si elle n'est pas utilisée quotidiennement, chaque cartouche doit être remplacée toutes les 8 semaines environ.
La cartouche de liquide nettoyant contient également des lubrifiants, qui peuvent laisser des traces sur le châssis plastique de la grille en fin de nettoyage. Ces traces peuvent s'enlever facilement à l'aide d'un tissu ou d'un papier de soie doux.

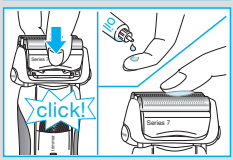
Nettoyage manuel

La tête du rasoir peut passer sous le robinet d'eau courante.
Attention : Débranchez le rasoir avant de le nettoyer à l'eau.

Une autre façon de nettoyer la tête du rasoir, tout particulièrement lorsque vous voyagez, est de la rincer sous l'eau courante :

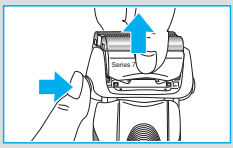


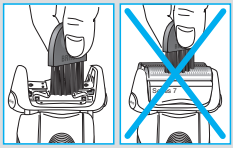




- Mettez le rasoir en marche (sans cordon d'alimentation) et rincez la tête du rasoir sous le robinet. Il est possible d'utiliser du savon liquide ne contenant pas de substance abrasive. Rincez toute la mousse et laissez le rasoir en marche pendant quelques secondes.
- Ensuite, arrêtez le rasoir, appuyez sur le bouton d'éjection de la cassette ⑨ pour retirer la cassette de rasage ⑧ et laissez-la sécher.
- Si vous nettoyez régulièrement le rasoir sous l'eau, appliquez ensuite une fois par semaine une goutte d'huile fluide de machine à coudre sur le haut de la cassette de rasage.

Vous pouvez aussi nettoyer le rasoir à sec avec la brosse fournie :

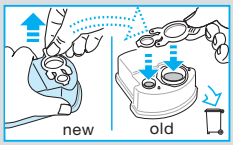




Arrêtez le rasoir. Retirez la cassette de rasage ⑧ et tapotez-la sur une surface plane. Nettoyez l'intérieur de la tête pivotante à l'aide de la brosse. Toutefois, ne nettoyez pas la cassette avec la brosse car cela risque de l'endommager.

Nettoyage du boîtier

Nettoyez le boîtier du rasoir et la station Clean&Renew de temps en temps à l'aide d'un linge humide, en particulier à l'intérieur du bac de nettoyage dans lequel se place la tête de rasage.

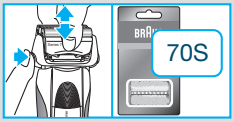


Remplacement de la cartouche de liquide nettoyant
Après avoir appuyé sur le bouton poussoir ② pour ouvrir le boîtier, attendez quelques secondes avant de retirer la cartouche usagée pour éviter qu'elle ne goutte.
Avant de jeter la cartouche usagée contenant le reste du liquide de nettoyage souillé, refermer ses ouvertures à l'aide de l'opercule de la nouvelle cartouche.

Gardez votre rasoir en bon état

Remplacement de la cassette de rasage / réinitialisation
Pour conserver une performance de rasage efficace à 100 %, remplacez la cassette de rasage ⑧ lorsque le symbole s'allume sur l'écran du rasoir ⑯ (au bout de 18 mois environ) ou lorsque la cassette est usée.

Le symbole de remplacement vous rappellera durant les 7 prochains rasages de remplacer la cassette de rasage. Le rasoir réinitialisera ensuite automatiquement l'écran.



Après le remplacement de la cassette de rasage, utilisez un stylo pour presser le bouton de réinitialisation ⑮ pendant au moins 3 secondes afin de réinitialiser le compteur.
Le témoin lumineux de remplacement clignote et s'éteint lorsque la réinitialisation est terminée. Il est possible de faire une réinitialisation manuelle à tout moment.

Accessoires

Disponibles chez votre vendeur ou dans les centres de service Braun :
Cassette de rasage 70S
Cartouche de liquide nettoyant Clean&Renew CCR

Informations relatives à l'environnement

Ce produit contient des batteries rechargeables. Dans un souci de protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères au terme de son cycle de vie. Vous pouvez remettre ce produit au centre de service Braun ou aux points de collecte dans votre pays.

La cartouche de nettoyage peut être jetée dans la poubelle ménagère.

Susceptible d'être modifié sans préavis.

Pour les spécifications électriques, se référer aux inscriptions sur le bloc d'alimentation.

Résolution de problème

Problème :	Raison possible :	Solution :
RASOIR ELECTRIQUE		
La tête du rasoir dégage une odeur désagréable.	1. La tête du rasoir est nettoyée à l'eau. 2. La cartouche de liquide de nettoyage est utilisée depuis plus de 8 semaines.	1. Lorsque vous nettoyez la tête du rasoir à l'eau utilisez uniquement de l'eau chaude et, de temps en temps, du savon liquide (sans substance abrasive). Retirez la cassette (grille et bloc de rasage) pour la laisser sécher. 2. Changez la cartouche de liquide de nettoyage au moins toutes les 8 semaines.
Les performances de la batterie ont considérablement baissé.	1. La cassette (grille et bloc de rasage) est usée et consomme plus de puissance à chaque rasage. 2. La tête du rasoir est régulièrement nettoyée à l'eau, sans être lubrifiée.	1. Remplacez la cassette (grille et bloc de rasage.) 2. Si le rasoir est nettoyé régulièrement à l'eau, appliquez une fois par semaine une goutte d'huile fluide de machine à coudre sur le haut de la grille de rasage pour la lubrifier.
Les performances de rasage ont considérablement baissé.	1. La cassette (grille et bloc de rasage) est usée. 2. Vos critères personnels d'appréciation des performances du rasage ont changé. 3. Le système de rasage est encrassé.	1. Remplacez la cassette (grille et bloc de rasage). 2. Pour un rasage complet et rapide, nous recommandons le réglage « + » (intensif). 3. Faites tremper la cassette (grille et bloc de rasage) dans de l'eau chaude avec une goutte de liquide vaisselle. Rincez abondamment et tapotez la cassette pour en faire sortir les résidus. Laissez la cassette sécher et appliquez une goutte d'huile fluide de machine à coudre sur la grille.
Le rasoir s'arrête après 1 minute de rasage alors que la batterie est pleine.	La cassette (grille et le bloc de rasage) est usée et requière plus de puissance que le moteur ne peut en fournir, l'appareil s'arrête donc automatiquement.	– Remplacez la cassette (grille et bloc de rasage). – Lubrifiez régulièrement le système de rasage, surtout si vous le nettoyez exclusivement à l'eau.

À l'écran, les segments de charge indicateurs de batterie diminuent à une vitesse qui indique une baisse rapide de la capacité de la batterie.	La cassette (grille et bloc de rasage) est usée et consomme plus de puissance à chaque rasage.	– Remplacez la cassette (grille et bloc de rasage). – Lubrifiez régulièrement le système de rasage, surtout si vous le nettoyez exclusivement à l'eau.
Les pièces détachées de rasage ont été changées récemment, mais le symbole de remplacement reste allumé.	Le bouton de réinitialisation n'a pas été actionné.	– Poussez le bouton de réinitialisation pendant au moins 3 secondes pour réinitialiser le compteur.
STATION CLEAN&RENEW		
Le système de rasage est encore humide à la fin du programme de nettoyage.	1. L'évacuation de la station Clean&Renew est obstruée. 2. La cartouche de liquide de nettoyage n'a pas été remplacée depuis trop longtemps.	1. Nettoyez l'évacuation avec un cure-dent. Nettoyez régulièrement le bac de nettoyage. 2. La proportion d'alcool a baissé et la proportion d'huile a augmenté. Nettoyer le dépôt avec un chiffon.
Le nettoyage ne démarre pas lorsque vous appuyez sur le bouton « Start ».	1. Le rasoir n'est pas correctement positionné dans la station Clean&Renew. 2. La cartouche de nettoyage ne contient plus assez de liquide de nettoyage (un voyant rouge s'allume). 3. L'appareil est en veille.	1. Positionnez correctement le rasoir dans la station Clean&Renew (les points de contact du rasoir doivent être alignés avec ceux de la station). 2. Changez la cartouche de liquide de nettoyage pour en mettre une nouvelle. 3. Appuyez de nouveau sur le bouton « Start ».
La consommation de liquide nettoyant a augmenté.	L'évacuation de la station Clean&Renew est obstruée.	– Nettoyez l'évacuation avec un cure-dent. – Nettoyez régulièrement le bac de nettoyage.

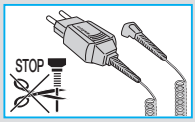
Garantie
Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat.
Pendant la durée de la garantie, Braun prendra gratuitement à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé.
Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur exclusif.
Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate, l'usure normale (par exemple, grille et bloc-couteaux) ainsi que les défauts d'usures qui ont un effet négligeable sur la valeur ou l'utilisation de l'appareil. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun et si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour toute réclamation intervenant pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil ainsi que l'attestation de garantie à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Braun.

Appelez au 0 800 944 802 (ou se référez à http://www.service.braun.com) pour connaitre le Centre Service Agrée Braun le plus proche de chez vous.

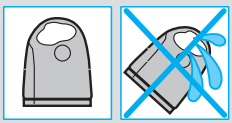
Clause spéciale pour la France
Outre la garantie contractuelle exposée ci-dessus, nos clients bénéficient de la garantie légale des vices cachés prévue aux articles 1641 et suivants du Code civil.

I nostri prodotti sono progettati per rispondere ai più elevati standard di qualità, funzionalità e design. Ci auguriamo che il suo nuovo Braun soddisfi pienamente le sue esigenze.



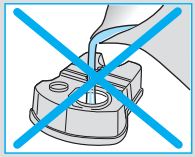
Attenzione
Il rasoio è dotato di un cavo di alimentazione speciale, che ha un sistema integrato di sicurezza a basso voltaggio. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non cercare di sostituire o di manipolare nessuna parte del prodotto.

Questo elettrodomestico non è progettato per essere utilizzato da bambini o da persone con capacità fisiche o mentali ridotte, senza la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza. In generale, noi raccomandiamo di tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
I bambini dovrebbero essere controllati per accertarsi che non giochino con il dispositivo.



Per evitare fuoriuscite del liquido di pulizia, posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile. Non inclinare, muovere bruscamente o trasportare in alcun modo se la cartuccia di pulizia è installata.
Non collocare l'apparecchio in un armadio di specchio, non custodirlo su un termosifone o su una superficie lucidata o verniciata.

La cartuccia di pulizia contiene un liquido altamente infiammabile; mantenerlo quindi lontano dalle fiamme o dal fumo di sigaretta. Non esporlo alla luce diretta del sole.



Non ricaricare la cartuccia; utilizzare solo ricariche originali Braun.

Descrizione

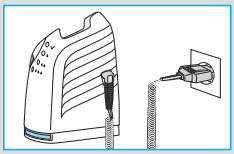
Supporto Clean&Renew
① Display liquido di pulizia
② Pulsante di espulsione cartuccia
③ Contatti supporto/rasoio
④ Pulsante avvio pulizia
④a Pulsante pulizia rapida
⑤ LED programma di pulizia
⑥ Presa di alimentazione supporto
⑦ Cartuccia di pulizia

Rasoio
⑧ Sistema di rasatura a lamina e pettine radente integrato
⑨ Pulsante di rilascio sistema di rasatura
⑩ Interruttore di blocco testina rasoio («lock»)
⑪ Tagliabasette estensibile

⑫ Interruttore accensione/spegnimento
⑬ (–) pulsante settaggio sensibili
⑭ (+) pulsante settaggio ad alta intensità
⑮ Pulsante di «reset»
⑯ Display rasoio
⑰ Contatti rasoio/supporto
⑱ Presa elettrica rasoio
⑲ Custodia da viaggio
⑳ Set cavo speciale

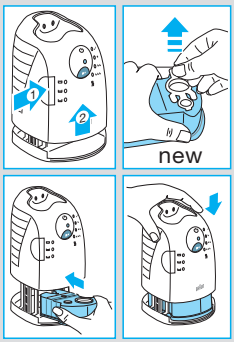
Prima della rasatura

Prima di usare il rasoio per la prima volta, collegare il rasoio ad una presa elettrica utilizzando il set cavo speciale ⑳ o eventualmente procedere come indicato qui sotto.



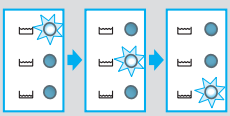
Installazione del supporto Clean&Renew

- Utilizzando il set cavo speciale ⑳, collegare la presa del supporto ⑥ a una presa elettrica.
- Premere il pulsante ② per aprire l'alloggiamento.
- Trattenere la cartuccia di pulizia ⑦ su una superficie piana stabile (es. tavolo).
- Rimuovere delicatamente il coperchio dalla cartuccia.
- Inserire la cartuccia nella base del supporto facendola scorrere fino in fondo.
- Chiudere lentamente l'alloggiamento premendolo verso il basso finché scatta.



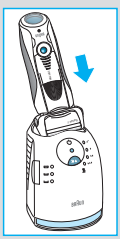
Il display del liquido di pulizia ① indica il livello di liquido nella cartuccia:

- ancora 30 cicli di pulizia disponibili
- ancora max. 7 cicli di pulizia disponibili
- sostituire la cartuccia

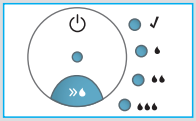


Carica e pulizia del rasoio

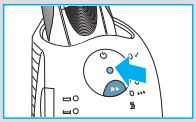
Inserire la testina del rasoio nel supporto con sistema di pulizia (i contatti ⑰ sul retro del rasoio si allineano con i contatti ③ del supporto).



Se necessario, il supporto Clean&Renew ricarica automaticamente il rasoio. Dopo l'analisi delle condizioni igieniche del rasoio, si accenderà uno dei seguenti LED del programma di pulizia ⑤:



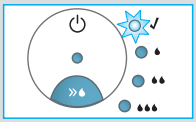
« ✓ » il rasoio è pulito
« 💧 » è richiesta una breve pulizia
« 💧💧 » è richiesta una pulizia normale
« 💧💧💧 » è richiesta una pulizia intensiva



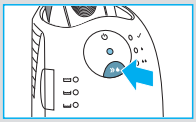
Se il supporto seleziona uno dei programmi di pulizia richiesti, non si avvierà finchè non si premerà il pulsante di avvio pulizia ④. **Per una rasatura ottimale consigliamo la pulizia dopo ogni uso.**

Durante il ciclo di pulizia il LED corrispondente al programma lampeggia. Ciascun programma di pulizia è composto da più cicli in cui prima il liquido viene spinto attraverso la testina del rasoio e quindi il rasoio viene asciugato a caldo. A seconda del programma selezionato, il tempo di pulizia complessivo dura tra 32 e 43 minuti.

I programmi di pulizia non devono essere interrotti. Si prega di ricordare che durante il ciclo di asciugatura del rasoio la testina potrebbe essere molto calda e bagnata.



Una volta completato il programma si accende il LED blu «✓». Ora il rasoio è pulito e pronto per l'uso.



Pulizia veloce
Per attivare il programma di pulizia veloce senza asciugatura premere il pulsante pulizia veloce ④a. Questo programma richiede solo 25 secondi circa ed è consigliabile quando non si ha tempo di aspettare lo svolgimento di uno dei programmi di pulizia automatici. Se si rimuove il rasoio appena terminato il programma, asciugare la testina con un panno per evitare che goccioli.

Modalità di stand-by
10 minuti dopo aver completato la carica o la sessione di pulizia, il supporto Clean&Renew entra in modalità di stand-by: i LED del supporto Clean&Renew e il display del rasoio si spengono.

Display del rasoio

Il display del rasoio ⑯ indica lo stato di carica della batteria sulla sinistra e lo stato di pulizia (hygiene) sulla destra (quando la batteria è completamente carica e il rasoio è pulito vengono visualizzate 6 tacche scure per lato).

Tacche batteria:
Durante la carica o quando si utilizza il rasoio le tacche batteria lampeggiano. A carica completa vengono visualizzati tutti e 6 i segmenti. I segmenti scompaiono gradualmente mano a mano che la carica si esaurisce.

Spia di basso livello carica:
La spia di basso livello di carica con profilo rosso lampeggia, indicando che la carica è scesa sotto al 20%. La carica rimanente basta per 2 – 3 rasature.

Tacche di pulizia:
Dopo che il rasoio è stato trattato nel supporto Clean&Renew appaiono tutte e sei le tacche pulizia. Le tacche pulizia scompaiono gradualmente utilizzando il rasoio. Dopo aver ricollocato il rasoio sul supporto, il sistema seleziona automaticamente il programma di pulizia adeguato e riporta le tacche al massimo livello di igiene. Dal momento che risciacquare il rasoio sotto l'acqua è meno igienico della pulizia nel supporto, le tacche si resettano solo quando il rasoio viene pulito nel supporto Clean&Renew.

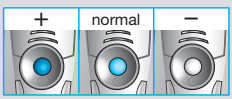
Informazioni di carica
- Una carica completa garantisce un'autonomia di 50 minuti senza utilizzare il cavo. L'autonomia può variare in funzione della ricrescita della barba.

- La temperatura ambiente migliore per la carica oscilla tra 5 °C e 35 °C. Non esporre il rasoio a temperature superiori a 50 °C per periodi di tempo prolungati.

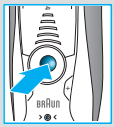
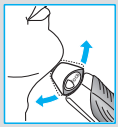
Personalizzare il proprio rasoio

Per adattare la testina alle proprie esigenze di comfort e per radere diverse parti del viso, è possibile selezionare la modalità (–) ⑬ e (+) ⑭. I diversi settaggi sono indicati dalla luce pilota incorporata nel tasto di accensione/spegnimento ⑫:

- blu scuro (per una rasatura profonda)
- blu chiaro (normal)
- bianco (per una rasatura accurata nelle aree sensibili del viso come ad esempio il collo)

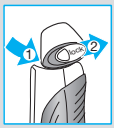


Per una rasatura accurata e veloce si raccomanda il settaggio (+).
Quando si riaccenderà il rasoio la volta successiva, verrà automaticamente attivato l'ultimo settaggio utilizzato.

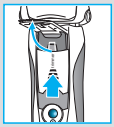



Come utilizzare il rasoio
Per utilizzare il rasoio premere l'interruttore di accensione/spegnimento ⑫:

- Le lamine oscillanti del rasoio seguono automaticamente ogni curva del viso.



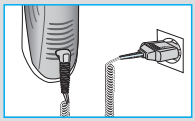
- Per radere zone diffi cili (es. sotto al naso) scorrere indietro l'interruttore di blocco della testina oscillante ⑩ in modo da fissarla in determinata angolazione.



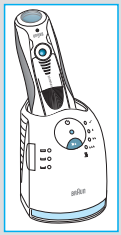
- Per regolare basette, baffi e barba far scorrere verso l'alto il tagliabasette estensibile.

Consigli per una rasatura perfetta
Per risultati di rasatura ottimali Braun consiglia di seguire 3 semplici passaggi:
1. Radersi sempre prima di lavarsi il viso.
2. Tenere sempre il rasoio ad angolo retto (90°) rispetto alla pelle.
3. Distendere la pelle e radersi in senso contrario a quello di crescita della barba.

Uso del rasoio collegato con il cavo
Se il rasoio ha esaurito la carica (è scarico) e non si ha il tempo di ricaricarlo nel supporto Clean&Renew, è possibile radersi collegandolo ad una presa elettrica con il set cavo speciale.



Pulizia



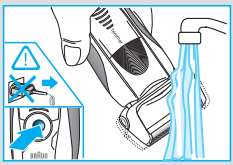
Pulizia automatica
Dopo ogni rasatura, riporre il rasoio nel supporto Clean&Renew e procedere come descritto nella sezione «Prima della rasatura». Tutte le operazioni di carica e pulizia vengono svolte automaticamente. Se utilizzata quotidianamente, una cartuccia dovrebbe essere sufficiente per circa 30 cicli di pulizia.
La cartuccia di pulizia contiene alcol che, una volta esposto all'aria, evapora lentamente nell'atmosfera. Se non utilizzata quotidianamente, la cartuccia deve essere sostituita dopo circa 8 settimane.

La cartuccia di pulizia contiene, tra le altre, sostanze lubrifi canti che potrebbero lasciare residui sulla parte esterna della lamina dopo la pulizia. Nell'eventualità, tali residui possono essere facilmente rimossi con l'aiuto di un panno morbido.

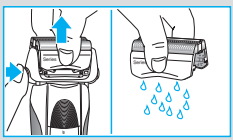
Pulizia manuale

La testina del rasoio può essere lavata sotto acqua corrente.
Attenzione: prima di lavare il rasoio sotto l'acqua corrente, scollegarlo dall'alimentazione elettrica.

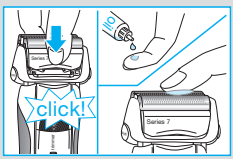
Risciacquare la testina di rasatura sotto l'acqua corrente è una valida alternativa per mantenere pulito il rasoio, specialmente in viaggio:



- Accendere il rasoio (scollegato dal cavo) e risciacquare la testina sotto acqua calda corrente. È possibile utilizzare sapone liquido esente da sostanze abrasive. Rimuovere tutta la schiuma e lasciare il rasoio in funzione ancora per alcuni secondi.

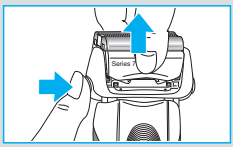


- Successivamente spegnere il rasoio, premere il pulsante di rilascio ⑨ per rimuovere il sistema di rasatura ⑧ e lasciarlo asciugare.

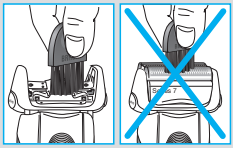


- Se si pulisce regolarmente il rasoio sotto l'acqua, una volta alla settimana applicare al sistema di rasatura una goccia di olio lubrificante leggero.

In alternativa, pulire il rasoio con lo spazzolino in dotazione:



- Spegnere il rasoio. Rimuovere il sistema di rasatura ⑧ e batterlo leggermente su una superficie piana. Pulire la zona interna della testina oscillante con lo spazzolino.
  Non utilizzare lo spazzolino sul sistema di rasatura perché potrebbe danneggiarlo.

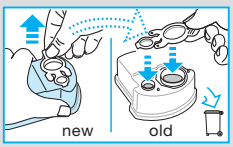


Pulizia dell'alloggiamento

Pulire regolarmente l'alloggiamento del rasoio e il supporto Clean&Renew con un panno umido, in particolare l'interno della camera di pulizia in cui viene appoggiato il rasoio.

Sostituzione della cartuccia di pulizia

Dopo aver premuto il pulsante ② per aprire l'alloggiamento, per evitare l'eventuale gocciolamento attendere alcuni secondi prima di rimuovere la cartuccia usata.

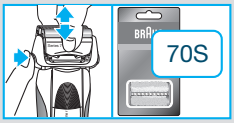


Dal momento che la cartuccia usata contiene soluzione contaminata, prima di gettarla ricordarsi di chiudere le aperture con il coperchio della cartuccia nuova.

Per mantenere il rasoio in perfette condizioni

Sostituzione del sistema di rasatura / reset
Per mantenere le prestazioni al 100%, sostituire il sistema di rasatura ⑧ quando il simbolo corrispondente si accende sul display del rasoio ⑯ (dopo circa 18 mesi) oppure quando il sistema è usurato.

Nel corso delle 7 rasature successive il simbolo di sostituzione ricorderà di sostituire il sistema di rasatura. Successivamente il rasoio effettuerà il reset automatico del display.



Una volta sostituito il sistema di rasatura, tenere premuto il pulsante di «reset» ⑮ e con una penna a sfera per almeno 3 secondi e azzerare il contatore.
La spia di sostituzione lampeggia nel corso di questa operazione e si spegne una volta completato il reset. Il reset manuale può essere effettuato in qualsiasi momento.

Accessori

Disponibili presso il proprio rivenditore o i Centri Assistenza Braun:
- **Sistema di rasatura a lamina e pettine radente** 70S
- **Cartuccia di pulizia Clean&Renew** CCR

Nota sull'impatto ambientale

Questo prodotto contiene batterie ricaricabili. Al fine di salvaguardare l'ambiente, terminata la vita utile del prodotto si prega di non smaltirlo fra i rifiuti domestici.
Per lo smaltimento rivolgersi a un Centro Assistenza Braun o agli appositi centri di raccolta predisposti a livello nazionale.

La cartuccia di pulizia può essere smaltita con i normali rifiuti domestici.

Con riserva di modifiche senza preavviso.

Per le specifiche elettriche vedere la stampigliatura sul set cavo speciale.

Trouble-Shooting

Problema:	Probabile causa:	Rimedio:
SHAVER		
Odore sgradevole che proviene dalla testina del rasoio.	1. La testina é stata lavata con acqua. 2. La cartuccia di pulizia é in uso da più di 8 settimane.	1. Quando si pulisce il rasoio con acqua, utilizzare solo acqua calda e di tanto in tanto sapone liquido (senza sostanze abrasive). Rimuovere lamina e blocco coltelli per farli asciugare. 2. Cambiare la cartuccia di pulizia al massimo dopo 8 settimane.
La durata della batteria si é ridotta notevolmente.	1. La lamina ed il blocco coltelli sono usurati e richiedono molta più batteria ad ogni rasatura. 2. La testina é regolarmente pulita con acqua ma non lubrificata.	1. Rinnovare la lamina ed il blocco coltelli. 2. Se si pulisce regolarmente il rasoio sotto l'acqua, una volta alla settimana applicare sulla lamina una goccia di olio lubrificante.
La performance del rasoio si é ridotta notevolmente.	1. La lamina ed il blocco coltelli sono usurati. 2. Le impostazioni personali di performance di rasatura sono cambiate. 3. Il sistema di rasatura si é intasato.	1. Rinnovare la lamina ed il blocco coltelli. 2. Per una rasatura veloce ed accurate raccomandiamo l'impostazione «+» (intensiva) 3. Immergere la lamina ed il blocco coltelli in acqua calda con una goccia di liquido per piatti. In seguito risciaqua propriamente e tap it out. Dopo averlo asciugato applicare una goccia di olio lubrificante sulla lamina.
Il rasoio si spegne dopo 1 minuto di rasatura con la batteria completamente carica.	La lamina ed il blocco coltelli sono usurati; é richiesta molta più potenza di quella che il motore riesce a produrre. Il sistema si spegne.	– Rinnovare la lamina ed il blocco coltelli. – Oliare regolarmente il sistema di rasatura, specialmente quando si lava regolarmente il rasoio esclusivamente con acqua.
L'indicatore della batteria presenta una visualizzazione con capacità descescente.	La lamina ed il blocco coltelli sono usurati; é richiesta molta più potenza ad ogni rasatura.	– Rinnovare la lamina ed il blocco coltelli. – Oliare regolarmente il sistema di rasatura, specialmente quando si lava regolarmente il rasoio esclusivamente con acqua.
Le parti del rasoio sono state cambiate recentemente ma il simbolo che riguarda il cambio é acceso.	Il tasto reset non é stato schiacciato.	– Schiacciare il tasto reset per almeno tre secondi per azzerare il sistema.

CLEAN&RENEW STATION		
Il sistema di rasatura é ancora bagnato dopo che il processo di pulitura é terminato.	1. Lo scarico della stazione Clean&Renew é intasato. 2. La cartuccia di pulizia é stata utilizzata per parecchio tempo.	1. Pulire lo scarico con uno stuzzicadenti di legno. Pulisci regolarmente il tubo di pulizia. 2. La proporzione di alcohol é diminuita mentre quella di olio é aumentata. Rimuovere il residuo con un tessuto.
Una volta schiacciato il tasto, il sistema di pulizia non parte.	1. Il rasoio non é stato posizionato correttamente sul sistema di pulizia. 2. Il sistema di pulizia non contiene liquido sufficiente (display led rosso). 3. Il sistema é in stand-by.	1. Posiziona il rasoio nel sistema di pulizia (i contatti del rasoio devono essere allineati con quelli del sistema di pulizia). 2. Inserire una nuova cartuccia di pulizia. 3. Premere di nuovo il tasto start.
Il consumo del fluido pulente é aumentato.	Lo scarico della stazione Clean&Renew é intasato.	– Pulire lo scarico con uno stuzzicadenti di legno. – Pulisci regolarmente il tubo di pulizia.

Garanzia
Braun fornisce una garanzia valevole per la durata di 2 anni dalla data di acquisto.

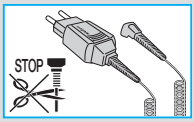
Nel periodo di garanzia verranno eliminati, gratuitamente, i guasti dell'apparecchio conseguenti a difetti di fabbrica o di materiali, sia riparando il prodotto sia sostituendo, se necessario, l'intero apparecchio.

Tale garanzia non copre: i danni derivanti dall'uso improprio del prodotto, la normale usura (ad esempio di lamina o blocco coltelli) conseguente al funzionamento dello stesso, i difetti che hanno un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio.
La garanzia decade se vengono effettuate riparazioni da soggetti non autorizzati o con parti non originali Braun.
Per accedere al servizio durante il periodo di garanzia, è necessario consegnare o far pervenire il prodotto integro, insieme allo scontrino di acquisto, ad un centro di assistenza autorizzato Braun.

Contattare www.service.braun.com o il numero 02/6678623 per avere informazioni sul Centro di assistenza autorizzato Braun più vicino.

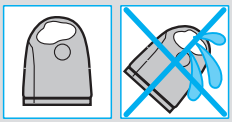
Onze producten zijn ontworpen om te voldoen aan de hoogste eisen van kwaliteit, functionaliteit en design. Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe Braun scheerapparaat.

Waarschuwing
Uw scheerapparaat is voorzien van een speciaal snoer met een geïntegreerd veiligheids laag-voltage aanpassingssysteem. Om deze reden mag u geen enkel onderdeel vervangen of bewerken, om het risico van een elektrische schok te voorkomen.



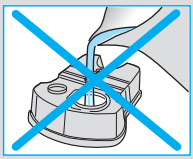
Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of personen met verminderde fysieke of mentale capaciteiten, tenzij zij het apparaat gebruiken onder toezicht van een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen. Buiten bereik van kinderen bewaren.

Om lekken van de reinigingsvloeistof te voorkomen, dient u het Clean&Renew station op een vlakke ondergrond te plaatsen. Indien een reingingscartridge geplaatst is dient u het station niet te kantelen, plots te bewegen of het station te plaatsen omdat er anders vloeistof uit de cartridge kan lekken. Plaats het station niet in een badkamerkastje of op een gepolijst of gelakt oppervlak.



De reingingscartridge bevat een zeer licht ontvlambare vloeistof. Houd deze daarom buiten bereik van ontstekingsbronnen. Niet blootstellen aan direct zonlicht of sigaretten. Niet boven een verwarming bewaren.
Buiten bereik van kinderen houden.

De cartridge niet bijvullen. Gebruik alleen originele Braun cartridges.



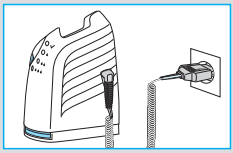
Beschrijving

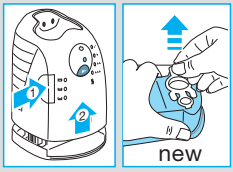
Clean&Renew station
① Reinigingsvloeistof display
② Lift knop voor verwisselen cartridge
③ Station-naar-scheerapparaat contactpunten
④ Start knop
④a Snel reinigen knop
⑤ Reinigingsprogramma lampjes
⑥ Station snoeringang
⑦ Reingingscartridge

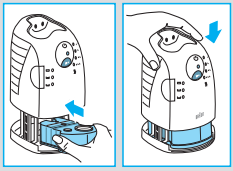
Scheerapparaat
⑧ Scheerblad & messenblok cassette
⑨ Cassette ontgrendelingsknop

⑩ Scheerhoofd «lock» schakelaar
⑪ Uitklapbare tondeuse
⑫ Aan/uit schakelaar
⑬ (–) instelling knop gevoelig
⑭ (+) instelling knop intensieve
⑮ Reset knop
⑯ Scheerapparaat display
⑰ Scheerapparaat-naar-station contactpunten
⑱ Scheerapparaat snoeringang
⑲ Reisetui
⑳ Speciaal snoer

Voor het scheren



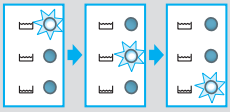




Voordat u het apparaat voor de eerste keer gaat gebruiken dient u het scheerapparaat aan te sluiten op het lichtnet met het speciale snoer ⑳ of als volgt te werk te gaan.

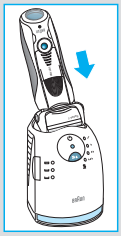
Het Clean&Renew station installeren

- Gebruik het speciale snoer ⑳, en sluit de station snoeringang ⑥ aan op het lichtnet.
- Druk op de lift knop ② om de behuizing te openen.
- Houd de reingingscartridge ⑦ plat op een plat, stabiel oppervlak (bijv. tafel). Verwijder voorzichtig het deksel van de cartridge.
- Schuif de cartridge zover als mogelijk in het station.
- Sluit de behuizing langzaam door deze naar beneden te duwen tot hij vastklikt.



Het reinigingsvloeistof display ① zal aantonen hoeveel vloeistof zich in de cartridge bevindt:

- tot 30 reinigingscycli mogelijk
- nog voldoende voor ca. 7 reinigingscycli
- cartridge nodig

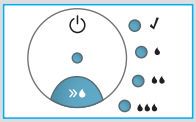


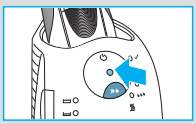
Het scheerapparaat opladen en schoonmaken

Plaats het scheerhoofd in het reinigingsstation. (De contactpunten ⑰ aan de achterkant van het scheerapparaat passen nu op de contactpunten ③ van het reinigingsstation).

Indien nodig, zal het Clean&Renew station het scheerapparaat nu opladen. De hygiëne status van het scheerapparaat zal tevens worden geanalyseerd en één van de volgende reinigingsprogramma lampjes ⑤ zal oplichten:

« ✓ » scheerapparaat is schoon
« 💧 » korte economische reiniging is nodig
« 💧💧 » normale reiniging is nodig
« 💧💧💧 » intensieve reiniging is nodig

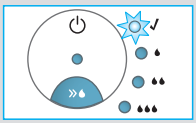




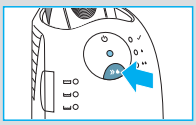
Indien het station één van de reinigingsprogramma's selecteert, zal dit niet starten tot u de start knop ④ indrukt. **Voor de beste scheerresultaten raden wij aan het scheerapparaat na iedere scheerbeurt schoon te maken.**

Tijdens het reinigingen, zal het bijbehorende reinigingsprogramma lampje knipperen. Ieder reinigingsprogramma bestaat uit verschillende cycli, waarbij reinigingsvloeistof door het scheerhoofd wordt gespoeld en een proces waarbij het scheerhoofd wordt gedroogd. Afhankelijk van het geselecteerde programma duurt een totale reinigingscyclus 32 tot 43 minuten.

De reinigingsprogramma's mogen niet worden onderbroken. Let op: tijdens het drogen van het scheerapparaat, kan het scheerhoofd heet en nat zijn.
Wanneer het programma is afgelopen, zal het blauwe «✓» lampje oplichten. Uw scheerapparaat is nu schoon en klaar voor gebruik.



Snel reinigen
Druk op de snel reinigen knop ④a om het snelle reinigingsprogramma zonder drogen te activeren. Dit programma duurt ca. 25 seconden en wordt aangeraden als u geen tijd heeft voor één van de automatische reinigingsprogramma's. Veeg het scheerhoofd af met een tissue als u het scheerapparaat na het programma verwijdert uit het station om druppels te voorkomen.



Stand-by mode
10 minuten nadat het oplaad- of reinigingsprogramma is voltooid, zal het Clean&Renew station overschakelen naar de stand-by functie: de lampjes van het Clean&Renew station zullen doven.

Scheerapparaat display

Het scheerapparaat display ⑯ geeft aan de linkerzijde de capaciteit van de accu aan, en aan de rechterzijde de hygiëne status. (6 donkere segmenten aan iedere kant geven aan wanneer de accu volledig is opgeladen en het scheerapparaat hygiënisch schoon is).

Accu segmenten:
Tijdens het opladen en bij gebruik van het scheerapparaat zullen de respectievelijke batterij

segmenten knipperen. Wanneer de accu volledig is opgeladen, zullen alle 6 de segmenten worden weergegeven. Bij het afnemen van de capaciteit van de accu zullen de segmenten geleidelijk verdwijnen.

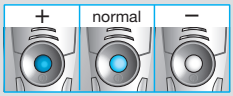
Lage capaciteit indicatielampje:
Het lage capaciteit indicatielampje is voorzien van een rood kader en zal knipperen om aan te geven dat de capaciteit van de accu gedaald is onder de 20%. De resterende capaciteit is voldoende voor 2 tot 3 scheerbeurten.

Hygiëne segmenten:
Alle 6 hygiëne segmenten zullen verschijnen nadat het scheerapparaat is gereinigd in het Clean&Renew station. Bij gebruik van het scheerapparaat zullen de segmenten geleidelijk verdwijnen. Zodra het apparaat weer in het station is geplaatst, zal het systeem automatisch het benodigde reinigingsprogramma selecteren en de segmenten weer instellen op maximale hygiëne. Aangezien het afspoelen van het scheerapparaat onder de kraan niet zo hygiënisch is als het reinigingsstation, zullen de hygiëne segmenten alleen op nieuw worden ingesteld als het scheerapparaat gereinigd is in het Clean&Renew station.

Oplaad informatie
- Een volledig opgeladen accu is voldoende voor ca. 50 minuten snoerloos scheren. Dit is afhankelijk van uw baardgroei.
- De beste omgevingstemperatuur voor het opladen ligt tussen de 5 °C en 35 °C. Stel het scheerapparaat niet voor langere tijd bloot aan temperaturen hoger dan 50 °C.

Gebruik van uw scheerapparaat

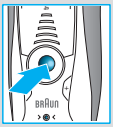
Persoonlijke instellingen van uw scheerapparaat
Met de (–) ⑬ en (+) ⑭ knoppen kunt u kiezen welke instelling het beste is voor de verschillende gebieden van uw gezicht en uw specifieke behoeften.
De drie verschillende instellingen worden aangegeven door het controle lampje in de aan/uit schakelaar ⑫:



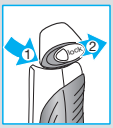
- donker blauw (met veel Power, bij zware baardgroei)
- licht blauw (normal)
- wit (voor grondig, maar comfortabel, scheren ook in gevoelige gedeeltes van het gezicht zoals de nek)

Voor een grondige en snelle scheerbeurt adviseren wij het apparaat op (+) in te stellen.
Bij een volgend gebruik zal de laatste gebruikte instelling worden geactiveerd.

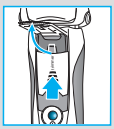
Scheren
Druk op aan/uit schakelaar ⑫ om het scheerapparaat aan te zetten:



- Het zwenkende scheerhoofd en scheerblad passen zich automatisch aan aan de contouren van uw gezicht.



- Om lastige plekken te scheren (bijv. onder de neus) schuift u de scheerhoofd «lock» schakelaar ⑩ naar achteren om het zwenkende scheerhoofd in een hoek te vergrendelen.

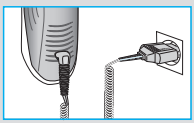


- Om uw bakkebaarden, snor of baard te scheren, schuift u de uitklapbare tondeuse naar boven.

Tips voor een perfect scheerresultaat

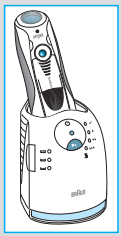
Voor de beste resultaten, adviseert Braun de volgende 3 eenvoudige stappen:
1. Scheer u altijd voordat u uw gezicht wast.
2. Houd het scheerapparaat altijd in een recht hoek van 90° op uw huid.
3. Strek uw huid strak en scheer tegen de haargroeirichting in.

Scheren met snoer
Als het scheerapparaat leeg is (ontladen) en u geen tijd heeft deze opnieuw op te laden in het Clean&Renew station, kunt u zich tevens scheren met het scheerapparaat aangesloten op het lichtnet (gebruik het speciale bijgeleverde snoer).



Reinigen

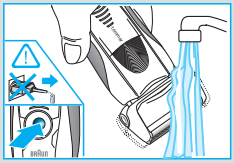
Automatisch reinigen
SPlaats na iedere scheerbeurt het scheerapparaat terug in het Clean&Renew station en ga te werk zoals beschreven in sectie «Voor het scheren». Al het benodigde opladen en reinigen wordt dan automatisch gedaan.
Bij dagelijks gebruik zal een reingingscartridge voldoende zijn voor ca.
30 reinigingscycli.
De hygiënische reingingscartridge bevat alcohol die langzaam op een natuurlijke manier zal verdampen wanneer de cartridge geopend is.

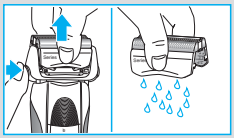


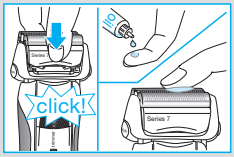
Elke cartridge dient, indien deze niet dagelijks wordt gebruikt, ongeveer na 8 weken vervangen te worden.
De reingingscartridge bevat tevens smeermiddelen, die restjes kunnen achterlaten op de buitenkant van het scheerblad. Deze restjes kunnen eenvoudig worden verwijderd door het scheerblad voorzichtig schoon te wrijven met een doek of tissue.

Handmatig reinigen

Het scheerhoofd is geschikt voor het reinigen onder stromend water.
Waarschuwing: trek altijd het snoer uit het stopcontact en uit het scheerapparaat voordat u het scheerhoofd onder water houdt.

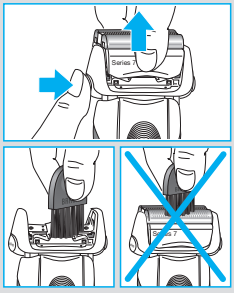






Het afspoelen van het scheerhoofd onder stromend water is een alternatieve manier om het scheerapparaat schoon te houden, in het bijzonder tijdens het reizen:

- Zet het scheerapparaat aan (snoerloos) en spoel het scheerhoofd af onder heet stromend water. U mag hierbij vloeibare zeep zonder schurende deeltjes gebruiken. Spoel al het schuim af en laat het scheerapparaat nog een paar seconden aan staan.
- Schakel vervolgens het scheerapparaat uit, druk op de ontgrendelingsknop ⑨ om het scheerblad en de messenblok cassette ⑧ te verwijderen en laat deze drogen.
- Indien u het scheerapparaat regelmatig schoonmaakt met water, dient u eenmaal per week een druppel naaimachine olie op de scheerblad en messenblok cassette te druppelen.



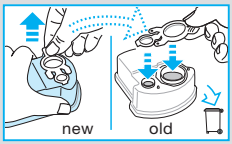
U kunt het scheerapparaat tevens schoonmaken met het bijgeleverde borsteltje:

- Zet het apparaat uit. Verwijder het scheerblad en de messenblok cassette en klop deze uit op een vlakke ondergrond.
  Gebruik het borsteltje om de binnenkant van het scheerhoofd schoon te maken. Gebruik het borsteltje nooit op het scheerblad en de messenblok cassette aangezien dit het scheerblad kan beschadigen.

De behuizing reinigen

Maak van tijd tot tijd de behuizing van het scheerapparaat en van het Clean&Renew station schoon met een vochtige doek, in het bijzonder in de reinigingskamer waarin u het schaarapparaat plaatst.

Vervangen van de reingingscartridge
Wacht, na het drukken op de lift-knop ② om de behuizing te openen, enkele seconden voordat u de gebruikte cartridge verwijdert, om druppelen te voorkomen.
Zorg ervoor dat de openingen in de gebruikte cartridge afgesloten zijn met behulp van het deksel van de nieuwe cartridge voordat u de gebruikte cartridge weggooit. De gebruikte cartridge bevat namelijk verontreinigde reinigingsoplossing.
De gebruikte cartridge kunt u bij het gewone huisvuil weggooien.

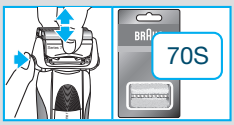


Uw scheerapparaat in topconditie houden

Het scheerblad en de messenblok cassette vervangen / reset
Om een 100% scheerprestatie te houden, dient u het scheerblad en de messenblok cassette ⑧ te vervangen wanneer het vervangingssymbool oplicht op het scheerapparaat display ⑯ (na ongeveer 18 maanden) of wanneer de cassette versleten is.

Het vervangingssymbool zal u gedurende de volgende 7 scheerbeurten herinneren uw scheerblad en messenblok cassette te vervangen. Hierna zal het scheerapparaat de display automatisch resetten.

Druk, nadat u het scheerblad en de messenblok cassette heeft vervangen, gedurende tenminste 3 seconden met een balpen op de reset knop ⑮ om de teller te resetten. Terwijl u dit doet, zal het vervangingslampje knipperen en doven wanneer de reset is voltooid. Een handmatige reset kunt u op elk moment uitvoeren.



Accessoires

Verkrijgbaar bij onderdelenwinkels of Braun Service Centers:
- **Scheerblad & messenblok cassette** 70S
- **Reingingscartridge Clean&Renew** CCR

Mededeling ter bescherming van het milieu

Dit product bevat oplaadbare batterijen. Ter bescherming van het milieu mag dit product aan het einde van zijn nuttige levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Verwijdering kan plaatsvinden bij een Braun Service Centre of bij de bekende verzamelplaatsen.

De reinigingscartridge kunt u bij het gewone huisvuil weggooien.

Wijzigingen voorbehouden.

Voor electrische specificaties, zie de print op het speciale snoer.

Trouble-Shooting

Problem:	Possible reason:	Remedy:
SHAVER		
Onplezierige geur uit het scheerhoofd.	1. Scheerhoofd is schoongemaakt met water. 2. Schoonmaak cartridge is langer in gebruik dan 8 weken.	1. Gebruik tijdens het schoonmaken van het scheerhoofd alllen heet water en van tijd tot tijd wat vloeibare zeep (zonder schuurmiddel extract). 2. Vervang de schoonmaak cartridge ten minste elke 8 weken.
Batterij levensduur is aanzienlijk verkort.	1. Folie en scheerblad zijn versleten, waardoor er meer energie wordt gebruikt bij elke scheerbeurt. 2. Scheerhoofd is regelmatig met water schoongemaakt, maar niet doorgesmeerd.	1. Vervang het folie en scheerblad 2. Wanneer het scheerapparaat regelmatig met water wordt schoongemaakt, gebruik 1 keer per week een druppel machine olie om het scheerapparaat door te smeren.
Scheer resultaten gaan sterk achteruit.	1. Folie en scheerblad zijn versleten. 2. Persoonlijk scheerstand is veranderd. 3. Scheersysteem is verstopt.	1. Vervang het folie en scheerblad. 2. Voor een grondige en snelle scheerbeurt raden wij de «+» (intensieve) scheerstand aan. 3. Week het folie en scheercassette in een bakje met heet water met een druppel afwasmiddel. Spoel het grondig af en tik de verstopping eruit. Gebruik 1 druppel olie om het droge apparaat door te smeren.
Scheerapparaat gaat na 1 minuut scheren uit, terwijl de batterij goed is opgeladen.	Folie en scheerblad zijn versleten waardoor er meer vermogen van de motor wordt gevraagd dan mogelijk is. Het apparaat schakelt zichzelf uit.	– Vervang het folie en scheerblad. – Smeer het scheerapparaat regelmatig door met een druppel olie. Speciaal wanneer je het apparaat met water schoonmaakt.
Batterij elementen in het display begint te knipperen doordat de batterij capaciteit begint op te raken.	Folie en scheerblad zijn versleten waardoor er meer vermogen van de motor wordt gevraagd dan mogelijk is.	– Vervang het folie en scheerblad. – Smeer het scheerapparaat regelmatig door met een druppel olie. Speciaal wanneer je het apparaat met water schoonmaakt.

Scheer-elementen zijn recentelijk vervangen, maar vervang symbool op apparaat blijft oplichten.	Reset knop is niet gebruikt.	– Druk voor ten minste drie seconde de reset knop in.
CLEAN&RENEW STATION		
Scheersysteem is na het schoon-maken nog steeds nat, zelfs als schoon-maakprogram-ma is gebruikt.	1. Draai het apparaat om en laat al het water eruit. 2. Schoonmaak cartridge is enige maanden gebruikt.	1. Maak het apparaat schoon met een houten tandestoker. Maak regelmatig de schoonmaak unit schoon. 2. Het alcohol gedeelte is verminderd terwijl de olie bestandsdelen proportioneel zijn toegenomen. Verwijder het bezinksel met een doek.
Schoonmaak unit start niet wanneer je op de knop drukt.	1. Scheerapparaat staat niet goed in het clean & renew station. 2. Schoonmaak cartridge bevat niet genoeg schoonmaak vloeistof (display is rood). 3. Apparaat staat in stand-by modus.	1. Stop het apparaat op de juiste manier in het clean & renew station (contact scheerapparaat moet goed aansluiten op contact station). 2. Doe er een nieuw schoonmaak cartridge in. 3. Druk de start knop opnieuw in.
Groter gebruik van schoon-maak vloeistof.	Het clean & renew systeem is verstopt. Draai deze om maak hem schoon.	– Maak de verstopping schoon met een houten tandestoker. – Spoel het systeem regelmatig schoon met stromend water.

Garantie
Op dit produkt verlenen wij een garantie van 2 jaar geldend vanaf datum van aankoop. Binnen de garantieperiode zullen eventuele fabricagefouten en/ of materiaalfouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, vervanging van onderdelen of omruilen van het apparaat.
Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit apparaat wordt geleverd door Braun of een officieel aangestelde vertegenwoordiger van Braun.

Beschadiging ten gevolge van onoordeelkundig gebruik, normale slijtage (bijv. aan scheerblad of messenblok) en gebreken die de werking of waarde van het apparaat niet noemenswaardig beïnvloeden vallen niet onder de garantie. De garantie vervalt bij reparatie door niet door ons erkende service-afdelingen en/ of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete apparaat met uw aankoopbewijs af te geven of op te sturen naar een geauthoriseerd Braun Customer Service Centre: www.service.braun.com.

Bel 0 800 44 55 388 voor een Braun Customer Service Centre bij u in de buurt.